

---

ICANN75 | Réunion générale annuelle – Séance de clôture pour les dirigeants d’At-Large (2 sur 2)  
Jeudi 22 septembre 2022 – 16h30 à 17h30 KUL

YESIM SAGLAM: Nous allons débiter notre séance. On commence l’enregistrement.

Bonjour, bienvenue à la deuxième partie de la réunion ALAC et résumé. Je vais superviser cette séance. Notez que cette réunion est soumise aux normes de bon comportement d’ICANN.

Toutes les questions soumises dans le chat seront lues à haute voix. Si vous souhaitez prendre la parole et si vous vous joignez à nous via Zoom, levez la main virtuelle, si vous vous trouvez dans la salle, en présentiel, merci de lever votre carte de nom et on vous donnera le micro. Quand vous prenez la parole, merci de vous présenter pour l’enregistrement et de parler à une vitesse raisonnable.

Vous disposez des services d’interprétation, mais rappelez-vous que si vous prenez la parole vous devez quitter ou enlever votre casque pour éviter des interférences sonores.

Vous pouvez aussi utiliser les outils qui sont disponibles dans la barre d’outils Zoom.

---

**Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.**

---

Maintenant on passe la parole à Maureen Hilyard.

MAUREEN HILYARD:

Rebonjour à tous. Nous allons débiter la deuxième partie de notre fin de réunion. J’aimerais souhaiter la bienvenue à nos illustres invités. Nous avons beaucoup de chance car en général des membres du conseil d’administration font le geste de participer à nos réunions et acceptent nos invitations. Malheureusement le PDG, Goran, ne peut pas venir mais nous avons d’autres représentants et cela permet d’avoir des discussions avec eux.

Donc je souhaite souhaiter la bienvenue à la nouvelle présidente du conseil, Tripti. On se connaît depuis très longtemps et je suis ravie de vous avoir parmi nous. Aussi, à ma droite, nous avons Maarten Botterman et Léon Sanchez qui est un ami At-Large de longue date. Et j’ai l’impression que l’on se retrouve en famille après tant de temps. J’ai aussi cru voir d’autres membres du conseil d’administration dans la salle. Donc je vous remercie tous de votre présence.

Donc nous allons procéder ainsi, premièrement nous allons passer la parole aux membres du conseil d’administration pour qu’ils nous résument les points forts de notre rencontre, en commençant par Maarten, Léon et Edmon. Et ensuite on passera

---

la parole à Tripti. Par la suite, nous ouvrirons la salle aux discussions.

MAARTEN BOTTERMAN: Merci, Maureen, merci à tous pour votre invitation, c’est un grand plaisir pour moi d’être ici parmi vous et de voir tellement de personnes qui sont impliquées et engagées au sein de notre organisation et des nouveaux visages aussi.

Donc c’est marrant, vous avez des souvenirs de votre temps comme présidente et vous allez partager ce souvenir avec Tripti, donc vous savez ce que c’est d’être une présidente entrante et sortante. Et nous avons cela en commun.

Mais je dois dire que souvent, quand on est président sortant c’est un soulagement parce que c’est quelque chose d’assez prenant. Et je peux le confirmer.

Mais nous avons eu bon nombre de discussions très intéressantes telles que la phase création opérationnelle et aussi nous constatons que vous allez partir à la fin de la semaine, mais cela fait plaisir de voir que vous et votre équipe avez fait des bonnes choses. Je connais Jonathan déjà, mais Maureen, je me réjouis que vous allez rester au moins en tant que membre de l’ALAC, donc on va se revoir.

---

Quand on voit ce que vous avez accompli au fil des ans, c’est impressionnant : 7 avis, 77 déclarations de politique, beaucoup de réunions dont 7 en ligne. Et vous avez travaillé avec les présidents d’ALAC et des RALO, les groupes de travail, vous avez créé le concept de groupe de travail At-Large, et j’admire toutes ces réussites, ce que vous avez accompli en tant qu’individu et en tant que groupe.

Pour moi, les points forts pour le conseil d’administration, je pense que nous avons compris qu’il faut changer la façon dont nous travaillons pour réussir et pour faire avancer les choses. Je pense qu’il faut aussi être force de proposition et ne pas attendre à ce que les idées vous viennent. Et nous reconnaissons le fait qu’ALAC est un groupe qui est un élément essentiel de notre communauté. Mais il faut avoir les points de vue de toutes les parties prenantes et avoir plusieurs points de vue avant de prendre des décisions.

Je passe la parole à mes collègues pour avoir leurs retours aussi et ensuite nous serons heureux de répondre à vos questions. Je passe la parole à Léon.

LÉON SANCHEZ:

Désolé, j’ai dû enlever mon casque. Je vais parler en espagnol.

Très bien, Maureen merci beaucoup à vous, merci de nous recevoir une fois de plus. Pour moi, comme toujours c’est un

---

plaisir parce que j’ai l’impression de rentrer à la maison. L’ALAC, c’est ma maison et ce sera toujours ma maison, je me sens chez moi, à l’aise, bienvenu et je me sens apprécié. Et j’ai reçu plusieurs remerciements durant toutes les séances pour le service que j’ai tenu pendant toute cette année. Je vous remercie énormément, je suis très reconnaissant pour votre appui et j’espère que nous allons continuer comme ça. Donc cela a été un soutien continu toutes ces années et vous m’avez donné l’opportunité de servir. J’espère aussi compter sur votre soutien pour pouvoir continuer dans ma tâche de services qui me plait tant, cette tâche de service envers notre communauté.

Et, bien sûr, j’ai beaucoup apprécié de voir que vous continuez à évoluer énormément, à chaque fois vous êtes de plus en plus pertinent au sein de cette communauté. D’une façon ou d’une autre, dans ce groupe, on se voyait comme des voyageurs, maintenant ce groupe a une place à la table, a une opinion informée et qui fait une contribution importante et qui a un poids et qui est respecté. Un respect qui est bien gagné au sein de cette communauté.

Donc je vous remercie tous pour ce que vous avez fait sous la direction de Maureen et les autres personnes responsables à ses côtés. Donc encore une fois j’apprécie tout le travail réalisé par vous tous ; vous êtes là, vous dédiez votre temps, vos efforts, pour pouvoir avancer dans la mission de l’ICANN

---

Pour moi, ce remerciement est personnel, vers vous, toute la communauté d’At-Large, aux 5 régions.

Et ensuite, je voudrais aussi remercier Maureen pour toutes ces années de service. Elle a fait cela, elle a participé d’une façon extraordinaire. Merci, Maureen, pour tous vos efforts, toutes ces années. Et maintenant souhaitons la bienvenue à Jonathan, notre nouveau président. Comme on dit au Mexique, on dit : il a fallu sortir les griffes du tigre. Donc c’est pour ça, et je peux vous dire qu’il a une grosse tache devant lui. Mais je vais peut-être expliquer cela en anglais parce que vous pouvez ainsi comprendre mieux.

Mais en attendant je voulais quand même parler en espagnol.

Donc bienvenue Jonathan, je suis enchanté de pouvoir travailler avec vous. Et nous allons rassembler nos efforts. Et en moi, vous savez que vous avez un allié, ma porte est toujours ouverte. Et je suis vraiment à portée d’un coup de fil et vous pouvez communiquer avec moi quand vous voulez. Merci beaucoup.

MAUREEN HILYARD:

Merci, Léon. On apprécie vraiment le soutien que vous avez apporté à la communauté de l’At-Large. Merci encore.

Edmun ? Vous voulez faire des commentaires ? Vous voulez parler un peu ?

---

EDMON CHUNG:

Oui, merci de continuer à m’inviter à ces réunions. Comme l’a dit Léon, je sens aussi que votre groupe représente un peu mon chez-moi, à l’ICANN. Je vous remercie et je suis très heureux de revenir à cette table et de pouvoir m’exprimer.

Au début de la semaine, d’ailleurs, je faisais un aperçu de la semaine à venir et je voyais qu’il y avait beaucoup de sessions sur les IDN et je vais pouvoir faire un petit rapport là-dessus, mais en attendant merci d’avoir participé à ces sessions. Nous avons une petite célébration mercredi car nous avons vu que maintenant il y a plus de langues qui sont soutenues par la zone racine. Ainsi j’ai pu un peu faire une mise à jour avec le conseil d’administration sur tout cela. Et nous avons vu que ces changements s’appliquaient aux gTLD et aux ccTLD, surtout sur les IDN ccTLD. Et lorsqu’il s’agit d’utilisation malveillante du DNS, nous en avons parlé et nous avons vu comment elle avait un impact sur les utilisateurs finaux.

Merci encore de m’avoir invité. En fait ce matin, durant la discussion, nous avons eu l’acronyme de RZ-LGR, encore un acronyme que nous ne connaissions pas, et il s’agit de parler maintenant de l’objectif de l’ICANN d’avoir un monde multilingue à travers les IDN. Et je pense que cette idée était brillante d’ailleurs. J’essayais de trouver ce nom, quand je l’ai entendu ce matin durant le forum public, mais je n’étais pas assez rapide. Je voulais essayer d’expliquer cela un peu.

---

En attendant, je voulais soulever un point, c’est-à-dire que durant une session j’ai étudié et examiné les résultats du sondage sur les IDN et l’UA qui a été fait par l’At-Large et j’ai vu que beaucoup de ces statistiques qui nous sont revenues nous seront très utiles et j’espère pouvoir rassembler ces données et les amener vers le groupe de travail sur l’UA et l’IDN, vers le conseil d’administration, encore une fois pour pouvoir discuter de la nouvelle série de gTLD dont les IDN en sont une partie importante. Donc ces données vont nous aider énormément dans ce sens.

Et, en dernier, je pense que vous l’avez déjà entendu mais je vais le répéter, nous avons parlé de la journée de l’UA qui va être planifiée pour le mois de février à venir. Et je pense que je peux dire que de la part des membres du conseil d’administration et de ma part, nous sommes ravis de pouvoir participer à cette journée, nous allons pouvoir justement profiter des résultats du sondage que vous avez émis pour pouvoir faire la promotion de cette journée UA.

Il me reste 4 minutes, je suis ravi de voir qu’il y avait des NextGen de la région Asie Pacifique qui ont participé, et vraiment j’ai vu aussi qu’APRALO s’était impliqué, avait fait de la sensibilisation avec les étudiants et universitaire. Et pour tous ces NextGen qui sont allés au forum public aujourd’hui – et j’en ai parlé durant notre propre réunion – je leur dis : si vous vous sentez stressé de prendre la parole devant tout le monde, sachez que moi aussi je



---

l'étais au début, il fallait que je vous réponde et c'était difficile pour moi aussi, donc ne vous inquiétez pas. Donc en attendant, je vous remercie et j'apprécie votre courage d'avoir pris la parole, votre opinion au sein de la communauté est très importante et d'être nerveux quand on prend le micro, c'est tout à fait normal. Et votre participation est importante. Merci.

MAUREEN HILYARD:

Merci beaucoup, Edmun. Nous avons parlé du travail qui a été fait par l'APRALO pour faire participer les jeunes et puis, dans ce sens, nous voyons bien qu'ils ont beaucoup participé durant beaucoup d'activités lors de cette réunion. Et c'est ce dont on a besoin. Une des choses que va faire l'APRALO, d'ailleurs, c'est de continuer. Et, en fait, nous-mêmes, on invite ces jeunes et on ne fait pas de suivi pour qu'ils restent impliqués. Donc moi, je vais pouvoir travailler justement avec cette équipe d'engagement et de sensibilisation et continuer sur cet élan.

Je vais demander au nouveau président de se présenter un peu. Je vais passer la parole à Tripti, pour qu'elle parle un peu d'elle.

TRIPTI SINHA :

Merci, Maureen, de m'avoir invitée. Je suis Tripti Sinha. Je peux vous dire que je suis née en Inde, j'ai déménagé aux États-Unis quand j'étais toute petite, je suis revenue en Inde et j'ai passé une grande partie de ma jeunesse, de mes années scolaires en Inde,

---

j’ai fait des aller-retour entre les deux pays car mes parents étaient professeurs et voyageaient beaucoup.

Aujourd’hui je travaille dans une université à l’extérieur de Washington j’ai toujours été dans la technologie, dans l’informatique. Ce qui m’a amené dans l’écosystème de l’ICANN c’est que je comprenais très bien la technologie de l’internet. Et d’ailleurs nous opérons un des serveurs racine de l’internet et cela revient dans les années 90, nous étions très impliqués dans l’évolution de l’internet. Et je suis arrivée à l’ICANN et me suis impliquée par le RSSAC dont j’ai été vice-présidente, c’est là que j’ai rencontré Maureen.

En fait, j’allais partir et mon nom a été cité par le NomCom pour m’élire au conseil d’administration. Donc je suis d’ailleurs ravie d’être parmi vous.

Pour moi l’ALAC représente un élément clef dans l’organisation car il représente les besoins des utilisateurs finaux. Tous les gens qui sont impliqués avec l’internet, tout ce que nous faisons en fait, c’est d’être utile aux utilisateurs finaux, qu’il s’agisse des efforts de système d’ingénierie, peu importe, tout cela nous le faisons pour les utilisateurs finaux. Donc vous êtes un élément clef de l’ICANN. J’ai toujours compris que l’ALAC est une unité différente, vous avez un groupe vibrant, énergique, vous faites beaucoup de travail et j’ai participé avec vous, il y a quelques années, quand on parlait de l’utilisation malveillante de l’internet. Vous rendez les

---

choses beaucoup plus faciles à comprendre, vous simplifiez toutes les choses. Donc il est plus facile de s’impliquer dans votre travail. Donc merci pour ce que vous faites.

Maureen, je voudrais vous remercier pour votre leadership, vous avez été incroyable à la tête de ce groupe. Vous avez amené une nouvelle énergie et encore une fois merci pour toutes vos contributions.

Et, Jonathan, je vous souhaite tout plein de bonnes choses.

JONATHAN ZUCK :           Oui, je vous remercie.

TRIPTI SINHA :           Oui, je l’ai dit tout à l’heure, c’est un changement, le bâton passe d’une personne à une autre et je dois dire que je me suis sentie plus près de l’ALAC dernièrement avec Léon qui vient de cette communauté. J’ai travaillé avec lui dans l’équipe de leadership, il est incroyable, il vous représente et vraiment c’était amusant de travailler avec lui. Et, heureusement, il est toujours avec nous. Et donc je voudrais remercier l’ALAC de nous avoir donné Léon. Maureen, je vous repasse le micro. Je vous remercie.

---

**MAARTEN BOTTERMAN:** Il y a longtemps, et bien Léon m’a beaucoup aidé pour me donner des informations, il a été vraiment incroyable avec ses informations. Donc encore une fois il m’a appris beaucoup. Je voudrais vous remercier tous pour votre soutien.

**LÉON SANCHEZ:** Merci à tous.

**MAUREEN HILYARD:** Merci Tripti. Si vous souhaitez poser des questions, c’est le moment, il nous reste 10 minutes pour cela. Je vois que Sébastien souhaite prendre la parole.

**SÉBASTIEN BACHOLLET:** Madame la présidente, merci. Si vous pouvez prendre vos écouteurs.

Madame la présidente du conseil d’administration, je sais bien que notre environnement est compliqué et que les acronymes sont autour de nous, mais ce n’est pas ALAC qui fait la politique et qui représente les utilisateurs finaux, c’est At-Large. ALAC c’est le board d’At-Large. Et le board ce n’est pas l’ensemble de l’ICANN. Et bien c’est la même chose chez nous. Les RALO font partie d’At-Large, les structures nationales font partie d’At-Large, les utilisateurs individuels font partie d’At-Large. ALAC c’est

---

15 personnes, ils sont fantastiques, mais sans nous derrière, nous ne serions pas grand-chose.

Merci madame la présidente.

MAUREEN HILYARD: Merci pour votre clarification, Sébastien. Carlos, vous avez la parole.

CARLOS AGUIRRE: Je vais parler en espagnol parce que je voulais profiter des services de traduction et d’interprétation.

Donc je voulais tout simplement remercier Maarten, Edmun et surtout Léon. Il y a une chose que nous disons en Amérique du Sud : une équipe qui fonctionne c’est une équipe qu’on ne touche pas. Et cette équipe fonctionne très bien. Et Léon fonctionne très bien, il a été un bon représentant de notre région de l’ALAC, de l’At-Large. Donc je pense qu’on peut dire qu’il a mon appui total, il n’y a aucun doute, il a fait un travail excellent.

Tripti, il est bon de vous connaître et je vous souhaite beaucoup de chance et surtout un avenir très brillant. Merci.

LÉON SANCHEZ: Merci, Carlos.

---

JONATHAN ZUCK :                   Merci. J’ai une question pour Tripti. Cela ne fait que deux heures que vous êtes présidente du conseil d’administration, mais quand vous voyez la communauté d’ICANN et les défis auxquels nous sommes confrontés, quelles sont pour vous les priorités ? Selon vous, quelles devront être nos priorités, quels seront les défis à venir, les enjeux ? Et qu’est-ce qui vous a incité à prendre ce poste ? Et que souhaitez-vous accomplir d’ici les prochaines années ? Merci.

TRIPTI SINHA :                   Oui, effectivement, je suis un peu sous les feus de projecteurs, après seulement deux heures de présidence. Je pense qu’il faut trouver des mots avec une neutralité de genre, parce qu’effectivement parfois cela peut prêter à confusion. Mais, selon moi, nous avons beaucoup de pain sur la planche à ICANN. Et si je peux parler dans la profession des IT, on parle de [Thrashing] et on voit ça ici.

Quand on travaille dans un milieu multipartite, forcément on est confronté à des idées diverses et le changement est lent parce que chacun s’accroche à son point de vue et a du mal à voir le point de vue des autres, mais il faut arriver à un point de convergence. Et pour cela il faut avoir un dialogue. Et je pense qu’il faut aussi rompre avec cet engrenage, repenser la façon dont nous travaillons, essayons de trouver un consensus et du compromis

---

afin d’avancer. Nous avons beaucoup de balles en vue et il faut essayer d’aller de l’avant. Et je pense qu’on peut le faire.

Deuxième chose c’est trouver des priorités, prioriser, parce que tout le monde est débordé de travail. Nous avons maintenant un cadre de priorisation et c’est exceptionnel et utilisons-le pour voir comment mettre les priorités.

Et aussi, il est survenu lors d’une des séances, ici, une partie de notre communauté est d’un certain âge et il faut ouvrir la porte à la nouvelle génération. Parce que nous avons fait beaucoup de travail, mais il faut leur laisser la place. Je tiens à cela aussi.

Voici quelques points saillants de ma liste, est-ce que cela suffit, Jonathan ?

JONATHAN ZUCK :

Merci. En tant qu’ingénieur technologique, moi aussi j’ai toujours envie de résoudre les problèmes et aussi j’ai travaillé dans le monde des affaires. J’ai essayé d’expliquer la définition de l’idée de [Rube Goldberg] en anglais à d’autres personnes. Donc peut-être que vous avez vu des contractions, des séries de dominos faits, peut-être on voit des vidéos YouTube avec un effet de dominos, avec une pomme qui descend, qui monte, qui fait tomber des trucs, qui fait un long parcours. Et pour moi, c’est un peu une comparaison de ce qu’il se passe chez nous et,

---

effectivement cela ressemble au [Thrashing] aussi. Donc j’ai envie de simplifier et d’épurer nos systèmes afin d’avancer.

Donc merci pour vos propos.

MAUREEN HILYARD: Alan ?

ALAN GREENBERG: Merci. Un commentaire très court. La première fois que j’ai travaillé avec Tripti c’est quand elle était présidente du RSSAC, moi j’étais président de l’ALAC et parfois les choses avaient tendance à éclater devant nos visages. C’était stimulant, mais je n’ai pas envie de revivre cela non plus. Donc je vous souhaite bonne chance, bon courage et vous donner mon soutien s’il le faut.

TRIPTI SINHA : Merci.

AMRITA CHOUDHURY : Tout d’abord merci, Maarten et Léon, pour votre soutien. Edmun, je ne le connais pas aussi bien, mais j’ai envie d’apprendre à vous connaître et je vois que nous avons une femme présidente, ce qui est une très bonne chose, cela renforce le message que nous essayons de diversifier notre équipe. Je ne veux pas mettre qui



---

que soit dans une mauvaise situation, mais en tant que membre du conseil d’administration, vous avez des attentes des groupes At-Large et RALO, j’aimerais savoir quelles sont les priorités, les deux ou trois choses, grandes lignes auxquelles vous souhaitez que nous contribuions à l’organisation ?

TRIPTI SINHA : Je vais répondre à votre question en vous posant une autre question. Selon vous, en quoi consiste la réussite ?

AMRITA CHOUDHURY : Si on parle de la communauté ICANN, il faut que la communauté ICANN soit solide et robuste. Et nous sommes confrontés à de nombreuses tensions. Donc qu’est-ce qu’on fait ? Nous faisons entendre les voix des utilisateurs finaux, oui, mais qu’est-ce qui vous aiderait plus au conseil d’administration ? Il y a différentes façons de vous aider, mais que souhaitez-vous de nous ?

TRIPTI SINHA : Oui, je comprends, mais j’aimerais savoir ce qui, selon vous, définit la réussite. Et là nous pouvons vous dire mieux ce qu’il faut faire. Quelles sont les lacunes ? Qu’est-ce qui manque ? Qu’est-ce qui vous fait dire : ha j’aimerais que le conseil d’administration aborde ce problème ou ce sujet ?

---

AMRITA CHOUDHURY : Je pense que quand on crée des processus, parfois on n’écoute pas ou on ne prend pas en compte le point de vue et les voix des pays du Sud. Donc je pense qu’il faudrait peut-être plus écouter les pays du Sud et aussi penser aux personnes qui ne sont pas des natifs numériques, les personnes qui ne sont pas à l’aise avec l’internet. Parce qu’après Covid, nous avons de plus en plus de personnes qui utilisent l’internet et qui ne sont pas forcément à l’aise avec cela.

TRIPTI SINHA : Oui, merci, cela m’aide beaucoup. Effectivement nous prévoyons que la plus forte croissance d’utilisation d’internet va venir d’Asie et c’est pour cela que l’acceptation universelle est directement liée à ce phénomène.

EDMUN CHUNG: Oui, tout à fait, je pense qu’ALAC va très loin et peut atteindre des personnes. Donc, par exemple, avoir des groupes de soutien pour que les gens sachent que ces opportunités existent. C’est des problèmes pour certaines personnes, pour l’At-Large, et nous pouvons l’utiliser pour atteindre beaucoup plus de personnes. Et quand on parle du modèle multipartite qui est sous attaque, et bien si c’est cela il faut parler avec les membres du GAC, avec vos RALO et gagner leur soutien du modèle multipartite. Ça aussi, je

---

pense que les ALS et At-Large peuvent nous aider sur ce plan-là. C’est juste comme ça, au vif, ce que je peux dire.

LÉON SANCHEZ:

J’aimerais revenir sur ce qu’a dit Sébastien, At-Large est le moteur de notre organisation et ceci est au niveau le plus bas, et chez nous on travaille du bas vers le haut. Et, Amrita, il faut tenir cela en compte, quand vous dites qu’est-ce que vous voulez que le conseil fasse pour vous. Il faut continuer à être le moteur, force de proposition, travailler au niveau local, national, régional. L’expression : réfléchissez mondialement mais agissez localement. Et aussi, ce que disaient Edmun et Tripti par rapport aux IDN et l’acceptation universelle et son importance pour les pays du Sud. Parlez avec les équipes de développement de logiciels dans vos pays, parce que les développeurs de logiciels ne sont pas qu’aux États-Unis. Il y a plein de personnes qui savent créer des logiciels, il faut qu’ils sachent qu’il y a tout un monde d’identiﬁants qui ont besoin d’eux pour créer des liens entre les milliards d’utilisateurs qui se trouvent dans les pays du Sud. Et c’est un monde de tous les ALS et les RALO.

Donc voilà le message que vous pouvez transmettre.

---

MAUREEN HILYARD: Merci Léon et merci Amrita. Maintenant il nous manque un peu de temps, mais on va passer la parole à quelqu’un qui va nous parler des opérations.

DAVE KISSOONDOYAL: Tripti, je suis Dave Kissoondoyal et je suis un représentant de la région Afrique, AFRALO. J’aimerais vous remercier pour votre soutien à l’At-Large en tant que présidente et vice-présidente du conseil pendant vos mandats respectifs. Et, Tripti, j’aimerais vous dire que vous comptez sur le soutien de notre équipe et de l’ALAC et nous dépendons de votre soutien. Nous espérons que vous allez soutenir At-Large et ALAC. Merci.

TRIPTI SINHA : Merci. Effectivement, comme vous l’avez dit, ALAC est très important parce que vous représentez un groupe très important d’utilisateurs. Merci.

MAUREEN HILYARD: Bon, je sais que votre temps est précieux et nous avons dépassé le temps prévu, mais j’espère que cela ne vous a pas trop gêné. Et on apprécie votre contribution à notre discussion aujourd’hui et nous avons hâte de vous revoir et de travailler ensemble. Surtout Jonathan.

Merci, et on vous laisse partir à votre prochaine réunion.

---

[Différents échanges non traduits]

MAUREEN HILYARD:           Donc, on va parler à nos membres d’ALAC, on va faire nos au revoir et on va souhaiter la bienvenue aux entrants. Nous avons la liste pour APRALO, nous avons Holly Raiche qui était membre active pendant 10 ans à l’ALAC.

[Discussions hors micro]

10 ans donc. Je pense qu’elle mérite quelque chose. Mais bon, elle a été toujours très impliquée dans beaucoup d’activités et dans les groupes de travail opérationnels durant ces dernières années, et en intérim elle a aussi beaucoup travaillé. Je n’ai pas la liste du nombre de groupes de travail auxquels elle a participé. Elle va continuer à travailler au groupe de travail CSC. Mais, regardez...

[Note de l’interprète : Maureen donne un cadeau à Holly. Petite cérémonie et petite photo prise avec Maureen et Holly et échange de cadeaux]

Je pense qu’elle est très heureuse avec son cadeau. Oui, vous aurez vous aussi tous un cadeau si vous travaillez pendant 10 ans. Encore une foi, merci à Holly pour son travail. Je suis sûre que Satish... D’ailleurs, Satish, vous avez mentionné Holly, n’est-ce pas ? Donc encore une fois merci. Vous pouvez ouvrir votre cadeau et prendre votre place. Ne vous inquiétez pas, nous avons

---

plusieurs petites choses à faire avant la fin de la réunion. Très bien.

Nous avons très bien vu aussi que l’équipe d’AFRALO n’allait pas changer. Je regarde ma liste...

A EURALO il y a une personne sortante et une personne entrante. EURALO ?

Très bien, nous avons aussi mentionné plusieurs choses ce matin. Natalia a mentionné le départ de Pari, et donc, de la part de l’ALAC je voudrais remercier Pari pour tout le travail fait durant les deux dernières réunions ICANN. Vous avez participé à toutes nos activités de plénières et vous avez participé à des activités très importantes.

Donc nous avons un nouvel entrant. On s’habitue à ces mouvements de membres entrants et sortants et mais on ne remercie jamais assez les personnes pour leur travail. Pari, donc merci beaucoup pour tout ce que vous avez fait.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Je voulais vraiment remercier Pari. Elle est venue d’une organisation externe. Elle n’avait jamais participé à une réunion présentielle pendant deux ans. Donc c’est la première réunion pour elle en présentiel. Elle a fait un très bon travail, elle s’est éduquée sur l’ICANN, sur At-Large, sur ALAC. Et même si elle avait

---

été sélectionnée par le NomCom, sachez qu’elle a été d’une aide énorme pour le travail d’EURALO. Elle a géré plusieurs réunions durant ces dernières années et je voudrais la remercier. Elle n’avait pas à le faire, elle était membre ALAC, mais elle l’a fait. Donc je veux la remercier pour son aide et sa participation. J’espère que vous allez continuer à nous accompagner car nous avons besoin de vous. Merci.

PARI ESFANDIARI :

Je voudrais aussi remercier spécialement Sébastien pour les conseils qu’il m’a donné, pour son leadership, pour son engagement sur toutes les thématiques qui l’importent. Pour moi, j’ai rejoint l’ICANN car je croyais en ce que faisait l’ICANN et, en ce moment, avec ces tensions politiques, il est important de soutenir ce modèle multipartite. Merci beaucoup et vous allez continuer à me voir.

MAUREEN HILYARD:

Nous allons passer à LACRALO. Sindy n’est pas là, mais il est bon d’avoir un membre entrant à l’ALAC. Est-il présent ?

S’il y a quelque chose qu’on devrait rajouter... Est-ce que quelqu’un voudrait faire un autre commentaire ? Non ?

D’ailleurs, Eduardo avait mentionné l’équipe de sa RALO. Ce que j’aimerais dire, en attendant, c’est que je suis reconnaissante de

---

voir deux présidents de RALO qui se dirigent vers l’ALAC et c’est très bien, ça ne se produit pas souvent. Donc il est bon de voir cela car vous savez très bien, vous connaissez l’ALAC. Dans le passé on voyait toujours un peu des tensions entre les présidents de RALO et l’ALAC et donc en vous voyant entrer à l’ALAC on peut peut-être remédier à ces tensions, car vous allez pouvoir nous aider à améliorer les relations. Donc vraiment, je suis impatiente de voir ce que nous allons pouvoir faire ensemble. Vous avez, vous aussi, de la chance de voir ces changements.

Y a-t-il quelque chose que l’on pourrait dire sur ces changements ?

SATISH BABU:

Je n’ai pas eu la chance de remercier Holly, car je n’étais pas dans la salle, donc je voudrais en profiter pour la remercier de ses conseils pendant toutes ces années. Alors, merci Holly, merci, nous espérons pouvoir compter encore sur votre soutien.

MAUREEN HILYARD:

Mais moi je lui ai donné un cadeau. Nous allons maintenant aux rapports qui vont être faits. Il y a un rapport qui va nous être proposé de la part de Lilian à propos du programme des boursiers et Roberto va nous faire un rapport du programme NextGen.



---

LILIAN DE LUQUE BRUGES : J’avais un petit rapport à faire en tant que mentor au programme boursier de l’ALAC. Donc merci de m’avoir donné cette confiance et de m’avoir nommé en tant que mentor.

J’avais la responsabilité de 6 boursiers, Brésil, Uruguay, vénézuélien, j’en avais 6, un boursier qui avait participé à l’ICANN 74 qui va se diriger vers LACRALO et maintenant il est vice-président du groupe de travail sur l’engagement, l’UA et le multilinguisme. Il y a un autre boursier de Bolivie qui va rendre son organisation en tant qu’ALS. Il y avait un autre boursier de Mexico, lié à LACRALO, qui a rejoint un groupe de travail de l’ALAC sur l’acceptation universelle. Elle va commencer son processus pour convertir son organisation et aussi travailler dans son université, transformer cela en ALS et joindre LACRALO. Une autre de mes boursières, qui est aux USA, va commencer le processus de rejoindre la RALO en tant que participante individuelle. La plupart de ces boursiers vont continuer à s’impliquer au sein de l’ICANN dans différents groupes d’intérêts.

Pour moi, cette mission de mentor a été très importante, encore une fois. Et c’est important de voir que ces boursiers vont participer activement et vont être liés à cette communauté.

Merci à Maureen pour votre travail, merci pour votre soutien, pour votre amitié. Et Jonathan, bienvenue. Merci à tous, merci.

---

MAUREEN HILYARD: Merci, Lilian. J’entends donc tout ce que vous avez fait avec vos boursiers et cela est très intéressant, et c’est enthousiasmant puisque c’est ce dont on parle quand on veut s’engager auprès des jeunes et qu’on parle du suivi qu’on doit faire avec eux. Tout cela est très important donc merci beaucoup pour votre travail. J’espère que nous allons pouvoir voir ces nouveaux visages autour des tables, dans l’avenir.

Roberto à vous.

ROBERTO GAETANO : Ma tâche était un peu différente car les NextGen sont là pour la première fois dans cette réunion ICANN. Ils ne viennent que pour une réunion. Donc cette année j’avais 3 groupes.

Ces NextGen, ce sont des résidents de la région qui est hôte à cette réunion. Donc comme nous couvrons trois différentes régions cette année, nous avons donc des participants de ces trois régions.

Ce que j’aimerais dire c’est que tout d’abord c’est vraiment gratifiant de voir comment ces gens changent pendant une semaine. Au départ, ils ne connaissent pas grand-chose, même s’ils sont passés par les cours en ligne ICANN Learn. Mais en fait ils se retrouvent dans une communauté qu’ils ne connaissent pas, ils sont très timides. Et on s’est rendu compte qu’à la fin de la semaine, du moins, il y en a même deux d’entre eux qui ont parlé

---

durant le forum public. Durant les programmes ils ont fait leur présentation devant d’autres nouveaux. Et lentement, ils s’intéressent et, en fait, finissent par se focaliser sur des choses spécifiques. J’ai deux NextGen cette fois-ci qui étaient très intéressés par l’utilisation malveillante du DNS. Un autre candidat qui était très intéressé par le système des nouveaux identificateurs. Et je ne m’attendais pas à cela.

Donc il est très important pour nous tous d’impliquer des gens qui viennent en externe par rapport à notre petite bulle. Moi, cela fait une vingtaine d’années que je suis impliqué et mes idées, maintenant, sont toujours les mêmes, j’ai l’impression de me répéter. Donc avoir ces nouvelles personnes qui arrivent avec de nouvelles idées, c’est vraiment gratifiant.

Certains d’entre eux ne vont probablement pas rester au sein du système, mais j’encourage toutes les personnes à rester en contact par mail et à faire des suivis. Certains d’entre eux ont planifié de poser leur candidature pour les programmes de boursier. Mais, au bout du compte, pour moi, ce fut une tâche vraiment gratifiante, une expérience gratifiante.

J’ai tout de même un regret, et il s’agit du fait qu’il n’y avait pas encore assez d’interactions entre la communauté et les NextGen. Car, par exemple, lorsqu’ils ont fait leur présentation, ils avaient des idées intéressantes, mais ils ont fait leur présentation dans une salle où peu de personnes sont venues les écouter. Du moins

---

les personnes qui n’étaient pas dans le programme des NextGen. Donc peut-être bien sûr ces gens-là avaient d’autres réunions, mais j’aimerais tout de même encourager les membres, le leadership ALAC, d’aller écouter les enregistrements de ces présentations en ligne. Car vous allez certainement apprendre quelque chose de cette nouvelle génération. Et ainsi, nous pourrions utiliser tout cela pour nos efforts de sensibilisation. D’ailleurs, cela nous donne des possibilités pour la sensibilisation, pour établir des choses pour pouvoir justement attirer l’attention de ces jeunes.

Un des NextGen d’une réunion préalable de l’ICANN a déjà posé sa candidature pour devenir membre individuel de l’EURALO, donc les choses se font et pour nous cela représente l’avenir et on devrait être très ouverts et collaborer et s’engager avec ce groupe de NextGen.

Merci.

**MAUREEN HILYARD:** Merci. Tout cela est très positif. Et j’espère que nous pourrions avoir plus de participation venant de ces groupes.

Nous sommes déjà à la fin de notre réunion. Et je pense que personne n’a d’autres commentaires à faire.

---

Avant de fermer la réunion, j’aimerais pouvoir remercier toutes les personnes qui ont participé, pour leur dévouement, leur engagement. Et, pendant ces 4 dernières années, ceux d’entre vous qui sont là depuis 4 ans, j’ai hâte de continuer notre collaboration cette année.

JONATHAN ZUCK :

Je prends le micro parce que je pense qu’il faut parler du mandat de Maureen à la tête d’ALAC. C’est toujours difficile de donner des compliments sans que cela ne soit perçu comme critique de ses prédécesseurs. Et c’est vrai que chaque président d’ALAC a contribué à quelque chose et on tous apporté quelque chose de spécifique à la construction de ce projet. Et, à chaque fois, on fait le bilan, on dit : qu’est-ce qui nous manque, quelles sont les lacunes, travaillons dessus. Avant il fallait vraiment travailler sur l’organisation, il fallait créer des processus pour les bases de notre travail. Et Maureen a fait un très bon travail de séduction et a créé des ponts et des liens avec les autres organes au sein de notre organisation et d’autres.

Je me trouve dans une position délicate, j’essaie de continuer le bon travail de mes prédécesseurs parce que nous avons l’élan. Et aujourd’hui nous n’avons plus besoin d’idées, nous devons mettre en œuvre tout ce qui a été suggéré et décidé par mes prédécesseurs, et je dois dire que Maureen a fait un excellent travail, elle a élevé beaucoup de personnes au sein de notre

---

communauté, elle a mis les projecteurs sur des talents et je pense que cela est sa contribution principale au cours de son mandat.

J’espère que vous vous joignez à moi pour la remercier pour son travail ces 4 dernières années.

MAUREEN HILYARD: Je dirais cela, pour moi je faisais le travail pour vous et non pas pour moi. Comme disait Jonathan, j’ai toujours voulu congratuler les personnes qui ont fait leur travail, que cela se sache que c’était eux.

HEIDI ULLRICH: Merci, Maureen, je sais que vous allez voulu passer la main de manière simple et modeste, mais je pense que votre travail doit être reconnu et tout ce que vous entendez des membres du conseil d’administration et d’autres personnes, à la fin de votre mandat, maintenant votre communauté, votre groupe aussi souhaite vous remercier. Donc nous avons cette enveloppe ici. Si vous souhaitez mettre des mots de remerciement ou envoyer un message, donc ils sont dans cette enveloppe. Et vous avez aussi un cadeau.

JONATHAN ZUCK : Cette réunion arrive à son terme. Merci.

**[FIN DE LA TRANSCRIPTION]**